Arabe A1, leçon 17 : les métiers et les pluriels

A1 Leçon 17 sur 18

Tu nommes des métiers et tu apprends les trois sortes de pluriel : masculin, féminin et irrégulier.

Vocabulaire | Dialogue | Grammaire | Exercices

La prononciation est écrite en lettres latines (ā, ī, ū = voyelles longues ; ḥ, ṣ, ḍ, ṭ, ẓ = consonnes emphatiques ; ʿ = la lettre ع). L'arabe est toujours voyellé.

ARABE	PRONONCIATION	SENS
طَبِيبٌ	*ṭabīb*	un médecin
مُهَنْدِسٌ	*muhandis*	un ingénieur
مُمَرِّضٌ	*mumarriḍ*	un infirmier
مُمَرِّضَةٌ	*mumarriḍa*	une infirmière
شُرْطِيٌّ	*shurṭī*	un policier

ARABE	PRONONCIATION	SENS
طَبَّاخٌ	*ṭabbākh*	un cuisinier
سَائِقٌ	*sāʾiq*	un chauffeur
تَاجِرٌ	*tājir*	un commerçant
خَبَّازٌ	*khabbāz*	un boulanger
عَمَلٌ	*ʿamal*	un travail, un métier
أَطِبَّاءُ	*aṭibbāʾ*	des médecins
مُهَنْدِسُونَ	*muhandisūn*	des ingénieurs
مُمَرِّضَاتٌ	*mumarriḍāt*	des infirmières
مُعَلِّمُونَ	*muʿallimūn*	des enseignants
مُعَلِّمَاتٌ	*muʿallimāt*	des enseignantes

KARIM

مَا عَمَلُكِ؟

mā ʿamaluki?

Quel est ton métier ? (à une femme)

SALMA

أَنَا طَبِيبَةٌ. وَمَا عَمَلُكَ؟

ana ṭabība. wa mā ʿamaluka?

Je suis médecin. Et toi, quel est ton métier ?

KARIM

أَنَا مُهَنْدِسٌ.

ana muhandis.

Je suis ingénieur.

SALMA

وَأُخْتِي مُمَرِّضَةٌ.

wa ukhtī mumarriḍa.

Et ma sœur est infirmière.

KARIM

وَأَخِي شُرْطِيٌّ.

wa akhī shurṭī.

Et mon frère est policier.

Les trois pluriels : masculin, féminin, irrégulier

1) **Pluriel masculin régulier** (personnes) : on ajoute ـُونَ : مُعَلِّمٌ → مُعَلِّمُونَ.

2) **Pluriel féminin régulier** : on remplace ة par ـَاتٌ : مُمَرِّضَةٌ → مُمَرِّضَاتٌ, سَيَّارَةٌ → سَيَّارَاتٌ.

3) **Pluriel irrégulier** (« brisé ») : la forme du mot change, il faut l'apprendre : كِتَابٌ → كُتُبٌ, طَبِيبٌ → أَطِبَّاءُ.

Règle précieuse : le pluriel de **choses** se traite comme un féminin singulier : الْكُتُبُ جَدِيدَةٌ (les livres sont nouveaux).

Exemples

ARABE	PRONONCIATION	SENS
مُهَنْدِسٌ ← مُهَنْدِسُونَ	*muhandis → muhandisūn*	ingénieur → ingénieurs
مُمَرِّضَةٌ ← مُمَرِّضَاتٌ	*mumarriḍa → mumarriḍāt*	infirmière → infirmières
كِتَابٌ ← كُتُبٌ	*kitāb → kutub*	livre → livres
الْكُتُبُ جَدِيدَةٌ	*al-kutubu jadīda*	les livres sont nouveaux

Ibrahim explique



Pour les livres, les voitures, les stylos : adjectif au féminin singulier. C'est une règle très arabe !

Leçon précédente **Toutes les leçons** **Leçon suivante**